

ETRVSCO

Lista de precios & Datos Técnicos
Urban Camper | Campervan



**Viajar
a tu gusto.**

Información importante para la selección de su autocaravana

A la hora de comprar una autocaravana, furgoneta camper o vehículo urbano (en lo sucesivo: autocaravana), resulta especialmente importante seleccionar el plano adecuado, así como un diseño atractivo. Además, el peso también desempeña un papel fundamental. La familia, los amigos, el equipamiento opcional, los accesorios, el equipaje... debe haber espacio para todo. Al mismo tiempo, existen límites legales y técnicos para la configuración y la carga. Cada autocaravana está concebida para un peso determinado que no puede superarse al conducir. Esto plantea la siguiente cuestión a los compradores de autocaravanas: ¿cómo tengo que configurar mi vehículo para acomodar a pasajeros, equipaje y accesorios según mis necesidades sin que el vehículo supere dicho peso máximo? Para facilitarle esta decisión, le ofrecemos algunas indicaciones importantes para seleccionar un vehículo de nuestro catálogo.

1. La masa máxima técnicamente admisible...

... es un valor determinado por el fabricante que el vehículo no puede superar. Etrusco especifica un límite superior para el vehículo basado en el plano que puede variar de un plano a otro (por ejemplo, 3500 kg, 4400 kg). Para más información sobre cada plano, consulte los datos técnicos.

FIAT Datos Técnicos		CV 540 DB	CV 600 DB
Longitud Anchura Altura*	cm	541 205 270	599 205 270
Altura interior	cm	190	190
Chasis		Fiat Ducato 35 Light	Fiat Ducato 35 Light
Motorización Potencia, kW (CV)		2.2 Multiset 103 (140)	2.2 Multiset 103 (140)
Masa máxima técnicamente admisible*	kg	3500	3500
Masa en orden de marcha*	kg	2.837 (2.505-2.769)*	2.726 (2.590-2.862)*
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	kg	4	4
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional*	kg	514	419

2. La masa en orden de marcha...

... consiste, en resumen, en el vehículo básico con equipamiento estándar más un peso fijo de 75 kg para el conductor. Desde una perspectiva legal, la masa en orden de marcha de su vehículo puede desviarse del valor nominal indicado en los documentos de venta. Se admiten y permiten desviaciones de hasta $\pm 5\%$. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. Para ofrecerle una total transparencia en cuanto a posibles desviaciones de peso, Etrusco pesa cada vehículo al final de la línea y notifica el resultado a su distribuidor para que se lo envíe.

Consulte la sección "Información legal" para más información sobre la masa en orden de marcha.

3. El número de plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)...

... es determinado por el fabricante en el denominado procedimiento de homologación de tipo. De este modo, se define también la denominada masa de los pasajeros. Para ello, se calcula un peso fijo de 75 kg por pasajero (sin conductor).

Para más información sobre la masa de los pasajeros, consulte la sección "Información legal".

FIAT Datos Técnicos		CV 540 DB	CV 600 DB
Longitud Anchura Altura*	cm	541 205 270	599 205 270
Altura interior	cm	190	190
Chasis		Fiat Ducato 35 Light	Fiat Ducato 35 Light
Motorización Potencia, kW (CV)		2.2 Multiset 103 (140)	2.2 Multiset 103 (140)
Masa máxima técnicamente admisible*	kg	3500	3500
Masa en orden de marcha*	kg	2.837 (2.505-2.769)*	2.726 (2.590-2.862)*
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	kg	4	4
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional*	kg	514	419

4. La masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional...

... es un valor fijado por Etrusco en cada plano para la masa máxima del equipamiento opcional que se puede pedir. Este límite pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible para la capacidad de carga en los vehículos suministrados por Etrusco. Si, en casos excepcionales, el pesaje al final de la línea indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar equipamiento opcional antes de entregar el vehículo.

Para más información sobre los efectos de las tolerancias sobre la masa útil mínima y la masa útil, consulte la sección "Información legal".

EXTERIOR	Preis	Peso adicional*					
Ventanas integradas	€ 710	5,0	<input type="checkbox"/>				
Ventana trasera en lado derecho (lado acampar)	€ 560	5,0	<input type="checkbox"/>				
Depósito aguas residuales calefactado y ai	€ 545	3,5	<input type="checkbox"/>				
Enganche extraíble	€ 1.220	50,0	<input type="checkbox"/>				
Toldo 3,25m ²	€ 1.065	24,0	<input type="checkbox"/>				
Toldo 3,75m ²	€ 1.170	28,5	<input type="checkbox"/>				
Toldo 4,0 m ²	€ 1.270	30,0	<input type="checkbox"/>				

COMFORT PACK + 31,5 KG*

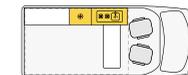
- Repisa integrada en ducha
- Ventana en baño
- Oscurecedores en cabina conducción
- Escalón de entrada ancho
- Puerta mosquitera
- Extensión gratuita para mesa en diámetro
- Luz de toldo

5. El peso adicional de equipamiento opcional o paquetes...

... aumenta la masa real del vehículo (= masa en orden de marcha más equipamiento opcional seleccionado) y reduce la masa útil. El valor indicado muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del plano correspondiente. El peso total de los paquetes seleccionados y del equipamiento opcional no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional.



MODELOS UC | FORD



Datos Técnicos

	UC 5.0 XR
	€ ³⁰ 59.950
Longitud Anchura Altura (cm)	508 197 206
Altura interior libre de movimientos en la zona de día (con techo elevable abierto) (cm)	247
Masa en orden de marcha* (kg)	2260 (2147 - 2373)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional* (kg)	249
Masa máxima técnicamente admisible* (kg)	3010
Masa remolcable máxima técnicamente admisible 12% frenado sin freno (kg)	2500 ³¹
Distancia entre ejes (cm)	309
Número de plazas homologadas (incl. conductor)*	2 - 6 OPT
Plazas noche	2 - 4 OPT
Techo elevable con cama (cm)	187 x 128
Dimensiones cama grupo de asientos (cm)	188 x 104 - 91 OPT
Frigorífico (l)	41
Capacidad del depósito de agua limpia, total (depósito agua limpia en modo viaje) depósito agua residuales (l)	45 35
Tomas de corriente 12 V	1
Compartimento almacenamiento para bombonas de gas (peso en llenado en kg)	1x 2,75kg

OPT Opcional • Equipamiento de serie - no es posible r derecha l izquierda



INFO

La **masa en orden de marcha** indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta ± 5 % de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados

por Etrusco. El peso real de su vehículo de fábrica únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, **en casos excepcionales**, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la **masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje**. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección **Información legal**. Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS UC | FORD

Equipamiento de serie

Chasis & motor Renault

- Renault Trafic Fase 2 - 130 hp cambio manual
- ABS con activación automática de las luces de advertencia en caso de frenada de emergencia
- ESP con asistente de arranque en pendiente, detección de carga y ASR
- TCS (sistema de control de tracción) con asistente de arranque en pendiente
- Control de crucero con limitador de velocidad
- Asistente de frenada de emergencia
- Start & Stop automático
- Modo de conducción ECO
- Ordenador de a bordo (Grupo TFT de 3"5 en blanco y negro)
- Bloqueo automático de puertas después del arranque
- Kit reparación neumáticos
- Airbag conductor
- Airbag - acompañante
- Faros LED con luces de circulación diurna
- Cierre centralizado y elevallas eléctricas
- Color carrocería blanco Arctic
- Parachoques trasero pintado en color carrocería
- Asientos giratorios para conductor y acompañante con ajuste de altura, apoyabrazos y soporte lumbar, ajustables en 3 direcciones

Equipamiento exterior Etrusco

- Techo elevable blanco (pintado en blanco de serie)
- Puerta corredera derecha con ventana que se puede abrir
- Ventana en lado izquierdo que se puede abrir

Equipamiento interior Etrusco

- Mesa salón con posibilidad de almacenamiento
- Bolsa para guardar la mesa en el portón trasero

Calefacción | Suministro gas

- Espacio almacenamiento para 1 bombona de gas de máx. 2,75 kg peso lleno

Instalación & Tecnología

- Booster de carga 25 A
- Luz de lectura en techo elevable
- Iluminación LED a través de guía
- Toma 12 V en zona posterior
- Batería habitáculo 95 Ah - AGM
- Panel de control a bordo

Cocina | Suministro agua

- Depósito de agua limpia de 45 l, depósito de aguas residuales de 35 l
- Cocina a gas 2 fuegos con encendido 12 V y cubierta de cristal
- Frigorífico compresor Cooling Box de 41 L

Baño

- Punto ducha exterior

Tapicería

- Tapicería Sicilia (negro | gris)



MODELOS UC | FORD

Equipamiento opcional

CHASIS & MOTOR RENAULT

	EDITION	€ ^{a)}	Peso adicional ^b	UC 5.0 XR
Renault Trafic Fase 2 Blue dCI - 150 CV cambio manual		2.035	△	○
Renault Trafic Fase 2 Blue dCI - 150 CV cambio automático		4.575	△	○
Renault Trafic Fase 2 Blue dCI - 170 CV cambio automático		5.590	△	○
Color carrocería negro Tenebro incl. techo elevable en antracita		1.525	0	○
Color carrocería gris pizarra incl. techo elevable en antracita		1.525	0	○
Color carrocería gris cometa incl. techo elevable en antracita		1.525	0	○
Volante en piel sintética con parachoques delantero, soporte de luz trasera y riel de puerta corredera - parcialmente pintados en el color de la carrocería	E	660	0	○
Enganche remolque		610	50	○
Llantas aluminio 17" Diamond Cut	E	1.115	13	○
Neumáticos para todo el año		505	0	○
Sistema de control de presión de neumáticos	E	100	0	○
Espejos exteriores ajustables eléctricamente, plegables y calefactables, con luces direccionales integradas	E	355	0	○
Luz de cruce automática	E	200	0	○
Limpiaparabrisas automático (sensor de lluvia)	E	100	0	○
Espejo retrovisor con atenuación automática	E	100	0	○
Faros antiniebla con luz de curvas	E	255	0	○
Aire acondicionado en cabina conducción con ajuste manual incl. purificador de polen con filtro de aire	E	1.730	0	○
Cajón Easy Life (cajón guantera cerrado y refrigerado 6,6 L)	E	150	0	○
AEBS City		710	0	○
Reconocimiento de señales y advertencia de velocidad		305	0	○
Asistente de punto ciego		455	0	○
Sistema de advertencia de cambio de carril		710	0	○
Detección de conductor somnoliento		355	0	○
Asistente de estacionamiento trasero		505	0	○
Asistente de estacionamiento delantero, trasero, lateral		965	0	○
Multimedia Easy Link Access de 8 pulgadas con navegación, DAB, USB, Android Apple Car Play, reconocimiento de voz	E	1.370	0	○

• Serie ○ Equipamiento opcional © Obligatorio - no posible



INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS UC | FORD

Equipamiento opcional

	EDITION	€ ^{a)}	Peso adicional ^b	UC 5.0 XR
Multimedia Easy Link Access de 8 pulgadas con DAB, USB, Android Apple Car Play, reconocimiento de voz		1.115	2,5	○
Cámara de marcha atrás	E	660	0	○
Ordenador de a bordo (color del cluster TFT de 4,2")	E	100	0	○

EQUIPAMIENTO EXTERIOR ETRUSCO EXTERIOR

Toldo (manual) 2,30 m, color exterior antracita	E	1.065	20	○
Tira de ribetes en lado conductor		200	2	○
Tira de ribetes en lado acompañante		200	2	○

EQUIPAMIENTO INTERIOR ETRUSCO

1 asiento individual adicional		1.625	23	○
2 asientos individuales adicionales		3.050	46	○
3ª y 4ª plaza en el grupo de asientos incl. Isofix y función sueño	E	4.170	93	○
Compartimento almacenamiento debajo del asiento	E	200	13	○
4 aros de amarre para riel suelo	E	100	0	○
Oscurecedores zona de día y cabina conducción	E	355	5	○

CALEFACCIÓN | SUMINISTRO GAS

Thermo Connect App control		455	0	○
Calefacción estacionaria diésel 2kW	E	1.930	9	○

INSTALACIÓN & TECNOLOGÍA

Toma USB adicional	E	50	1	○
Enchufe 230 V	E	50	0	○

PACKS

Comfort Pack		8.135	132	○
Safety Pack		660	0	○
Safety Plus Pack		2.390	0	○
Complete Selection		12.710	188,5	○

• Serie ○ Equipamiento opcional © Obligatorio - no posible



INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

COMFORT PACK

+ 132 KG*

- Aire acondicionado en cabina conducción con ajuste manual incl. purificador de polen con filtro de aire
- Multimedia Easy Link Access 8 pulgadas con DAB, USB, Android|Apple Car Play, reconocimiento de voz
- 3ª y 4ª plaza en el grupo de asientos incl. Isofix y función sueño
- Oscurecedores en zona de día y cabina conducción
- Calefacción estacionaria diésel 2kW
- Tira ribetes en lazo acompañante
- Asistente de estacionamiento posterior

Precio⁹⁾

8.135 €

SAFETY PACK

+ 0 KG*

- Espejo retrovisor con atenuación automática
- Limpiaparabrisas automático (sensor de lluvia)
- Luz de cruce automática
- Faros antiniebla con luz de curvas
- Sistema de control de presión de neumáticos
- Ordenador de a bordo (color del cluster TFT de 4,2")

Precio⁹⁾

660 €

SAFETY PLUS PACK

+ 0 KG*

- Reconocimiento de señales y advertencia de velocidad
- Sistema de advertencia de cambio de carril
- Asistente de punto ciego
- Detección de conductor somnoliento
- AEBS City

Precio⁹⁾

2.410 €

COMPLETE SELECTION + 188,5 KG*

- Llantas aluminio 17" Diamond Cut
- Toldo (manual) 2,30 m, color exterior antracita
- Sistema de control de presión de neumáticos
- Espejos exteriores ajustables eléctricamente, plegables y calefactables, con luces direccionales integradas
- Espejo retrovisor con atenuación automática
- Luz de cruce automática
- Limpiaparabrisas automático (sensor de lluvia)
- Faros antiniebla con luz de curvas
- Volante en piel sintética con parachoques delantero, soporte de luz trasera y riel de puerta corredera - parcialmente pintados en el color de la carrocería
- Aire acondicionado en cabina conducción con ajuste manual incl. purificador de polen con filtro de aire
- Cajón Easy Life (cajón guantera cerrado y refrigerado 6,6 L)
- Multimedia Easy Link Access de 8 pulgadas con navegación, DAB, USB, Android|Apple Car Play, reconocimiento de voz
- Cámara visión trasera
- 3ª y 4ª plaza en el grupo de asientos incl. Isofix y función sueño
- Oscurecedores en zona de día y cabina conducción
- Compartimento almacenamiento debajo del asiento
- 4 aros de fijación para riel suelo
- Toma USB adicional
- Enchufe 230 V
- Calefacción estacionaria diésel 2kW
- Ordenador de a bordo (color del cluster TFT de 4,2")

Precio⁹⁾

12.815 €



INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.



MODELOS CV | FORD



Datos Técnicos

	CV 600 DF 4X4
	€ ³⁾ 68.280
Longitud Anchura Altura (cm)	598 206 284 ²⁾
Altura interior (cm)	199
Chasis	Ford Transit
Motorización Potencia kW (CV)	2,0 TDCi 96 (130)
Masa en orden de marcha* (kg)	2976 (2827 - 3125)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional* (kg)	184
Masa máxima técnicamente admisible* (kg)	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible 12% frenado sin freno (kg)	2800 750 ³⁾
Neumáticos	235 65 R16
Distancia entre ejes (cm)	375
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4
Plazas noche	2 - 3 OPT
Superficie cama posterior (cm)	192 - 189 x 147
Superficie cama central (cm)	169 x 87 OPT
Frigorífico volumen congelador (l)	62 7,5
Capacidad total del depósito de agua (Capacidad total del depósito de agua para la marcha) Dep. aguas residuales (l)	100 (20) 90 ⁴⁾
Enchufes 230 V	3
Enchufes 12 V	1
Enchufes USB	1
Espacio de almacenamiento debajo de la cama trasera (cm)	89 x 81 x 133
Espacio de almacenamiento para botella de gas (peso de llenado en kg)	2x 11kg

OPT Opcional • Equipamiento de serie - no es posible r derecha | izquierda



INFO

La **masa en orden de marcha** indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta $\pm 5\%$ de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados

por Etrusco. El peso real de su vehículo de fábrica únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, **en casos excepcionales**, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la **masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje**. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección **Información legal**. Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | FORD

Equipamiento de serie

Chasis y motor Ford

- 2,0l TDCi Ford EcoBlue con 96 kW | 130 CV, EURO 6
- Sistema de frenos antibloqueo (ABS) con distribución electrónica de la fuerza de frenado (EBD) que incluye ESP (programa electrónico de estabilidad) y TCS (control de tracción)
- Asistencia de frenado de emergencia que incluye luz de freno de emergencia, asistente de arranque en pendiente, asistente de viento cruzado, asistente de freno de seguridad, protección control de estabilidad antivuelco
- Sistema de control de presión de neumáticos
- Tempomat
- Cinturón de seguridad de 3 puntos
- Tracción a 4 ruedas
- Faros con luces de día
- Llantas aluminio 16" FORD en color negro
- Airbag conductor y acompañante
- Radio (FM|MW), altavoces, antena, recepción de radio digital DAB|DAB+, control remoto de audio en el volante, interfaz Bluetooth, puerto USB, sistema manos libres
- Elevalunas eléctricos y cierre centralizado con mando a distancia
- Rejilla frontal cromada
- Molduras laterales y guardabarros (posteriores)
- Kit de reparación de neumáticos
- Asientos conductor|acompañante giratorios con reposabrazos doble
- Asientos conductor|acompañante regulables en altura e inclinación
- Blanco hielo FORD
- Depósito de combustible de 70 litros

Etrusco Equipamiento exterior

- 7 años de garantía de estanqueidad⁵⁾
- Ventanas integradas con mosquitera y oscurecedor (grupo de asientos, cocina)
- Ventana trasera en lado derecho (lado acompañante)
- Claraboya de 70x50 sobre grupo de asientos
- Claraboya de 28x28 en zona cocina con oscurecedor y mosquitera
- Claraboya de 28x28 en zona de noche con oscurecedor y mosquitera
- Ambas puertas posteriores con ventanas fijo (incl. oscurecedor)
- Espacio de almacenamiento posterior con 4 aros de sujeción integradas

Etrusco Equipamiento interior

- Separador incl. escalón de acceso a la cama doble posterior
- Colchones de alta calidad
- xFlip-extensión de la cama
- Cama posterior con somier
- Plataforma en dinette con espacio de almacenamiento
- Media dinette con compartimento de almacenamiento integrado
- Tapicería ergonómica para mayor comodidad de asiento
- Fijación asiento infantil ISOFIX para asiento posterior
- Punto de luz libremente posicionables en la tira de luz
- Generosos espacios y opciones de almacenamiento
- Decoración del mobiliario Tela Sand & White
- Suelo Nautic Breeze

Instalación y tecnología

- Potente batería habitáculo libre de mantenimiento (95 Ah)
- Cargador eléctrico automático para batería motor y habitáculo 12 V | 18 A
- Panel de control a bordo
- Conexión exterior CEE para 230 V con dispositivo de seguridad
- Plataforma dinette iluminada
- Luces de lectura LED regulables individualmente
- Tira de luz flexible
- Enchufes 1 x 12 V, 3 x 230 V, 1 x puerto USB

Calefacción y suministro de gas

- Espacio de almacenamiento para 2 botellas de gas con un peso máximo de llenado de 11 kg
- Calefacción gas Combi 4
- Llaves de paso del gas de fácil acceso y ubicadas en el centro

Cocina y suministro de agua

- Cocina de diseño ergonómico con superficie de trabajo espaciosa
- Cajones profundos con cierre Soft Close en módulo cocina
- Capacidad del depósito de agua 100 l, depósito de aguas residuales 90 l
- Cocina a gas de 2 fuegos con encendido piezoeléctrico y tapa de cristal
- Frigorífico compresor 62 l con congelador de 7,5 litros
- Sistema de riel flexible con 2 ganchos

Baño

- Lavamanos fijo
- Equipamiento ducha
- Amplios espacios de almacenamiento
- Cassette-Toilette
- Focos LED integrados en el baño
- Claraboya con barra para ropa

Tapicerías

- Tapicería Aosta (gris)

Equipamiento opcional

	EDITION	€ ^(a)	Peso adicional*	CV 600 DF 4X4
CHASIS Y MOTOR FORD				
2.0 TDCi Ford Ecoblue 125 kw (170 CV)		1.425	0	○
Enganche remolque (fijo) incl. TSC		1.015	34	○
Pintura metalizada FORD negro Agate		1.280	5	○
Pintura FORD gris Matter		1.280	5	○
ETRUSCO EQUIPAMIENTO EXTERIOR				
Depósito aguas residuales calefactado y aislado		545	3,5	○
Toldo (manual) 3,50 m, carcasa antracita	E	1.170	28,7	○
ETRUSCO EQUIPAMIENTO INTERIOR				
Cama adicional en zona de día		405	3	○
INSTALACIÓN Y TECNOLOGÍA				
Segunda batería habitáculo AGM 95 Ah		355	27	○
Calefacción Combi 6 E (con calentador de inmersión eléctrico)		630	2	○
Preinstalación para placa solar	E	150	2	○
Preinstalación TV 12V incl. soporte pantalla plana		305	3	○
Preinstalación para cámara visión trasera	E	200	1	○
Toma USB en tira de luces guía		50	0	○
PACKS				
Chassis Pack	E	2.540	13	○
Comfort Pack	E	2.035	31,5	○
type X	E	1.220	0	○
Complete Selection		7.725	82,2	○

• Serie ○ Equipamiento opcional © Obligatorio - no posible

INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.





MODELOS CV | FORD Packs

CHASSIS PACK

+ 13 KG*

- Aire acondicionado incl. filtro polvo y partícula
- Faros con luces de curva estáticas
- Parachoques delantero en color carrocería incl. faros antiniebla
- Molduras laterales en color carrocería
- Retrovisores exteriores eléctricos y calefactables
- Volante en piel
- Guantero con tapa

Precio⁹⁾

2.540 €

COMFORT PACK

+ 31,5 KG*

- Repisa integrada en ducha
- Ventana en baño
- Oscurecedores en cabina conducción
- Escalón de entrada eléctrico
- Puerta mosquitera
- Extensión giratoria para mesa en dinette
- Luz de toldo

Precio⁹⁾

2.035 €



TYPE X

0,0 KG*

- Grafismo type x Design interior y exterior
- Armarios superiores en magnolia brillante
- Tapicería Emilia (beige)

Precio⁹⁾

1.220 €

COMPLETE SELECTION

+ 82,2 KG*

- Chassis Pack
- Comfort Pack
- Multimedia Pack
- type X
- Toldo
- Preinstalación para placa solar

Precio⁹⁾

7.725 €



INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | FIAT



Datos Técnicos	CV 540 DB	CV 600 DB
	€ ³⁾ 60.230	€ ³⁾ 61.930
Longitud Anchura Altura (cm)	541 205 270 ²⁾	599 205 270 ²⁾
Altura interior (cm)	190	190
Chasis	Fiat Ducato 35 Light	Fiat Ducato 35 Light
Motorización Potencia kW (CV)	2,2 l Mjet 103 (140)	2,2 l Mjet 103 (140)
Masa en orden de marcha* (kg)	2672 (2538 - 2806)*	2740 (2603 - 2877)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional* (kg)	479	400
Masa máxima técnicamente admisible* (kg)	3500	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible 12% frenado sin freno (kg)	2500 750 ³⁾	2500 750 ³⁾
Neumáticos	225 75 R16	225 75 R16
Distancia entre ejes (cm)	345	404
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4	4
Plazas noche	2 - 5 OPT	2 - 5 OPT
Superficie cama posterior (cm)	195 x 133 - 130	197 x 157 - 150
Superficie cama central (cm)	185 x 87 - 63 OPT	185 x 105 - 88 OPT
Techo elevable con superficie de descanso (cm)	209 x 143 OPT	209 x 143 OPT
Frigorífico volumen congelador (l)	84 6	84 6
Capacidad total del depósito de agua (Capacidad total del depósito de agua para la marcha) Dep. aguas residuales (l)	100 (20) 90 ⁴⁾	100 (20) 90 ⁴⁾
Enchufes 230 V	3	3
Enchufes 12 V	1	1
Enchufes USB	1	1
Espacio de almacenamiento debajo de la cama trasera (cm)	67 x 90 x 118	67 x 90 x 135
Espacio de almacenamiento para botella de gas (peso de llenado en kg)	2x 11kg	2x 11kg

OPT Opcional • Equipamiento de serie - no es posible r derecha | izquierda



INFO

La **masa en orden de marcha** indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta $\pm 5\%$ de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados

por Etrusco. El peso real de su vehículo de fábrica únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, **en casos excepcionales**, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la **masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje**. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección **Información legal**. Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | FIAT



Datos Técnicos	CV 600 BB	CV 640 SB
	€ ³⁾ 62.750	€ ³⁾ 64.390
Longitud Anchura Altura (cm)	599 205 270 ²⁾	636 205 270 ²⁾
Altura interior (cm)	190	190
Chasis	Fiat Ducato 35 Light	Fiat Ducato 35 Light
Motorización Potencia kW (CV)	2,2 l Mjet 103 (140)	2,2 l Mjet 103 (140)
Masa en orden de marcha* (kg)	2803 (2663 - 2943)*	2861 (2718 - 3004)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional* (kg)	347	290
Masa máxima técnicamente admisible* (kg)	3500	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible 12% frenado sin freno (kg)	2500 750 ³⁾	2500 750 ³⁾
Neumáticos	225 75 R16	225 75 R16
Distancia entre ejes (cm)	404	404
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4	4
Plazas noche	4 - 7 OPT	2 - 5 OPT
Superficie cama posterior (cm)	185 x 157 - 150 187 x 130	191 x 74 182 x 85 191 - 182 x 193
Superficie cama central (cm)	185 x 105 - 88 OPT	185 x 105 - 88 OPT
Techo elevable con superficie de descanso (cm)	209 x 143 OPT	209 x 143 OPT
Frigorífico volumen congelador (l)	84 6	84 6
Capacidad total del depósito de agua (Capacidad total del depósito de agua para la marcha) Dep. aguas residuales (l)	100 (20) 90 ⁴⁾	100 (20) 90 ⁴⁾
Enchufes 230 V	3	3
Enchufes 12 V	1	1
Enchufes USB	1	1
Espacio de almacenamiento debajo de la cama trasera (cm)	44 x 74 x 135	67 x 90 x 146
Espacio de almacenamiento para botella de gas (peso de llenado en kg)	2x 5kg	2x 11kg

OPT Opcional • Equipamiento de serie - no es posible r derecha | izquierda



INFO

La **masa en orden de marcha** indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta $\pm 5\%$ de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados

por Etrusco. El peso real de su vehículo de fábrica únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, **en casos excepcionales**, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la **masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje**. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección **Información legal**. Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | FIAT

Equipamiento de serie

Chasis y motor Fiat

- FIAT 2,2 I Multijet - 103 kW (140 CV) - EURO 6d
- Tracción delantera
- ABS, EBD (distribución electrónica de la fuerza de frenado), ESP (programa electrónico de estabilidad)
- ESC (electronic Stability control) incluyendo ASR (Anti-slip regulation) y Hillholder (Hill start assistant)
- CWA (asistente de viento cruzado), TSC (control de estabilidad del enganche) y PCB (freno de colisión múltiple)
- Tempomat
- Función Start & Stop
- Frenos de disco, estabilizador en eje delantero y trasero, calefacción por convección, tacómetro
- Dirección asistida, faros delanteros regulables en altura, inmovilizador, cinturón de seguridad de 3 puntos
- Retrovisores exteriores eléctricos y calefactables
- Elevalunas eléctrico y cierre centralizado en cabina conducción
- Luces de día
- Llantas de acero 16" incl. embellecedores de rueda
- Airbags conductor y acompañante
- Aire acondicionado cabina manual
- Computadora a bordo, incl. display temperatura exterior
- Soporte para bebidas en consola central
- Toma USB (doble)
- Kit pinchazos Fix&Go
- Asientos conductor y acompañante giratorios y tapizados y con 2 apoyabrazos
- Asientos conductor y acompañante con altura e inclinación regulables
- Color exterior blanco
- Depósito de combustible 90 l

Etrusco Equipamiento exterior

- 7 años de garantía de estanqueidad⁵⁹
- Ventana abatible de doble cristal con mosquitera y oscurecedor (grupo de asientos, cocina)
- Ventana abatible en sentido de la marcha lado izquierdo (incl. oscurecedor y mosquitera) (excepto en CV 600 BB)
- Claraboya de 70x50 sobre grupo de asientos
- Claraboya de 40x40 en dormitorio posterior, con oscurecedor y mosquitera
- Puertas traseras con ventana abatible (incl. oscurecedor)
- Espacio de almacenamiento posterior con 4 aros de sujeción integradas

Etrusco Equipamiento interior

- Separador incl. escalón de acceso a la cama doble posterior
- Colchones de alta calidad
- Cama posterior con somier de láminas (excepto en CV 600 BB)
- Plataforma en dinette con espacio de almacenamiento
- Media dinette con compartimento de almacenamiento integrado
- Fijación asiento infantil ISOFIX para asiento posterior
- Tapicería ergonómica para mayor comodidad de asiento
- Punto de luz libremente posicionables en la tira de luz
- Generosos espacios y opciones de almacenamiento
- Espacio almacenamiento en puertas traseras y corredera
- Decoración del mobiliario Tela Sand & White
- Suelo Nautic Breeze

Instalación y tecnología

- Potente batería habitáculo libre de mantenimiento (95 Ah)
- Cargador eléctrico automático para batería motor y habitáculo 12 V | 18 A
- Panel de control a bordo
- Conexión exterior CEE para 230 V con dispositivo de seguridad
- Plataforma dinette iluminada
- Luces de lectura LED regulables individualmente
- Tira de luz flexible
- Enchufes 1 x 12 V, 3 x 230 V, 1 x puerto USB

Calefacción y suministro de gas

- Espacio de almacenamiento para 2 botellas de gas con un peso máximo de llenado de 11 kg
- Espacio de almacenamiento para 2 botellas de gas con un peso máximo de llenado de 5 kg
- Calefacción gas Combi 4
- Calefacción diésel Combi 6 (CV 600 BB)
- Llaves de paso del gas de fácil acceso y ubicadas en el centro

Cocina y suministro de agua

- Cocina de diseño ergonómico con superficie de trabajo espaciosa
- Espacio de almacenamiento detrás de la cocina
- Cajones profundos con cierre Soft Close en módulo cocina
- Cocina a gas de 2 quemadores con encendido piezoeléctrico y tapa de cristal
- Frigorífico compresor de 84 ltrs
- Sistema de riel flexible con 2 ganchos (excepto en CV 540 DB)
- Capacidad del depósito de agua 100 l, depósito de aguas residuales 90 l

Baño

- Lavamanos fijo
- Equipamiento ducha
- Amplios espacios de almacenamiento
- Cassette-Toilette
- Focos LED integrados en el baño
- Claraboya con mosquitera integrada

Tapicerías

- Tapicería Sicilia (negro|gris)

MODELOS CV | FIAT

Equipamiento opcional

	EDITION	€ ^{a)}	Peso adicional ^{b)}	CV 540 DB	CV 600 DB	CV 600 BB	CV 640 SB
CHASIS Y MOTOR FIAT							
FIAT 2,2 l Multijet - 130 kW (180 CV) - EURO 6d ⁶⁾		4.265	20	-	0	0	0
Cambio automático 9 velocidades para motor 140 CV (Chasis Light) ^{7) 8)}		4.065	55	0	0	0	0
Cambio automático 9 velocidades para motor 180 CV (Chasis Light) ^{7) 8)}		4.065	55	-	0	0	0
Parachoques lacado en color blanco		405	0	0	0	0	0
Color exterior gris Campovolo y parachoques gris Campovolo		1.280	0	0	0	0	0
Color exterior y parachoques Metallic Black		1.280	2,5	0	0	0	0
Llantas aluminio FIAT 16" negro mate Chasis Light	E	865	0	0	0	0	0
Llantas aluminio FIAT 16" bicolor Chasis Heavy ⁹⁾		760	0	0	0	0	0
AUMENTO DE MASA MÁXIMA ADMISIBLE							
Chasis Heavy 3.500 kg		505	40	-	0	0	0
ETRUSCO EQUIPAMIENTO EXTERIOR							
Ventanas integradas	E	710	5	0	0	0	0
Ventana trasera en lado derecho (lado acompañante)		560	5	0	0	-	0
Depósito aguas residuales calefactado y aislado		545	3,5	0	0	0	0
Enganche extraíble		1.220	50	0	0	0	0
Toldo (manual), 3,25 m, carcasa antracita ¹⁰⁾	E	1.115	24	0	-	-	-
Toldo (manual), 3,75 m, carcasa antracita ¹⁰⁾	E	1.170	28,5	-	0	0	-
Toldo (manual), 4,00 m, carcasa antracita ¹¹⁾	E	1.270	30	-	-	-	0
Techo elevable negro ¹²⁾		6.100	150	0	0	0	0

• Serie O Equipamiento opcional © Obligatorio - no posible



INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | FIAT

Equipamiento opcional

	EDITION	€ ^{a)}	Peso adicional ^{b)}	CV 540 DB	CV 600 DB	CV 600 BB	CV 640 SB
ETRUSCO EQUIPAMIENTO INTERIOR							
Cama adicional en zona de día		405	3	0	0	0	0
INSTALACIÓN Y TECNOLOGÍA							
Segunda batería habitáculo AGM 95 Ah		355	27	0	0	0	0
Calefacción Combi 6 E (con calentador de inmersión eléctrico)		630	2	0	0	-	0
Preinstalación para placa solar	E	150	2	0	0	0	0
Preinstalación TV 12V incl. soporte pantalla plana		305	3	0	0	0	0
Preinstalación para cámara visión trasera	E	200	1	0	0	0	0
Toma USB en tira de luces guía		50	0	0	0	0	0
PACKS							
Chasis Pack	E	865	1,4	0	0	0	0
Chasis Design Pack	E	760	0,9	0	0	0	0
Comfort Pack	E	1.625	31,5	0	0	0	0
type X	E	1.220	0	0	0	0	0
Complete Selection		2.515	71,8-77,8	0	0	0	0

• Serie O Equipamiento opcional © Obligatorio - no posible



INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

CHASSIS PACK

+ 1,4 KG*

- Tracción+, Hill Descent Control
- Preparación de radio con altavoces
- Control a distancia en volante para radio
- Antena (DAB)

Precio^{o)}

865 €

CHASSIS DESIGN PACK

+ 0,9 KG*

- Volante y pomo cambio de marchas en piel
- Salpicadero con aplicaciones Techno-Trim
- Marcos de las ópticas en negro
- Rejilla frontal en negro

Precio^{o)}

760 €

COMFORT PACK

+31,5 KG*

- Repisa integrada en ducha
- Ventana en baño
- Oscurecedores en cabina conducción
- Escalón de entrada eléctrico
- Puerta mosquitera
- Extensión giratoria para mesa en dinette
- Luz de toldo

Precio^{o)}

1.625 €

TYPE X

0,0 KG*

- Grafismo type x Design interior y exterior
- Armarios superiores en magnolia brillante
- Tapicería Emilia (beige)

Precio^{o)}

1.220 €



COMPLETE SELECTION 71,8-77,8 KG*

- Chassis Pack
- Chassis Design Pack
- Comfort Pack
- type X
- Multimedia Pack
- Llantas aluminio FIAT 16"
- Ventanas integradas
- Preinstalación para placa solar
- Toldo

Precio^{o)}

2.515 €

INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | CITROËN



Datos Técnicos	CV 540 DB	CV 600 DB
	€ ^{a)}	
	60.230	61.930
Longitud Anchura Altura (cm)	541 205 270 ²⁾	599 205 270 ²⁾
Altura interior (cm)	190	190
Chasis	Citroën Jumper 35	Citroën Jumper 35
Motorización Potencia kW (CV)	2,2 Blue HDI 103 (140)	2,2 Blue HDI 103 (140)
Masa en orden de marcha* (kg)	2672 (2538 - 2806)*	2740 (2603 - 2877)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional* (kg)	479	400
Masa máxima técnicamente admisible* (kg)	3500	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible 12% frenado sin freno (kg)	2500 750 ³⁾	2500 750 ²⁾
Neumáticos	225 75 R16	225 75 R16
Distancia entre ejes (cm)	345	404
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4	4
Plazas noche	2 - 3 OPT	2 - 5 OPT
Superficie cama cama posterior (cm)	195 x 133 - 130	197 x 157 - 150
Superficie cama central	185 x 87 - 63 OPT	185 x 105 - 88 OPT
Techo elevable con superficie de descanso	-	209 x 143 OPT
Frigorífico volumen congelador (l)	84 6	84 6
Capacidad total del depósito de agua (Capacidad total del depósito de agua para la marcha) Dep. aguas residuales (l)	100 (20) 90 ⁴⁾	100 (20) 90 ⁴⁾
Enchufes 230 V	3	3
Enchufes 12 V	1	1
Enchufes USB	1	1
Espacio de almacenamiento debajo de la cama trasera (cm)	67 x 90 x 118	67 x 90 x 135
Espacio de almacenamiento para botella de gas (peso de llenado en kg)	2x 11kg	2x 11kg

OPT Opcional • Equipamiento de serie - no es posible r derecha l izquierda



INFO

La **masa en orden de marcha** indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta ±5 % de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados

por Etrusco. El peso real de su vehículo de fábrica únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, **en casos excepcionales**, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la **masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje**. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección **Información legal**. Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | CITROËN



Datos Técnicos	CV 640 SB
	€ ^{a)}
	64.390
Longitud Anchura Altura (cm)	636 205 270 ²⁾
Altura interior (cm)	190
Chasis	Citroën Jumper 35
Motorización Potencia kW (CV)	2,2 Blue HDI 103 (140)
Masa en orden de marcha* (kg)	2861 (2718 - 3004)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional* (kg)	290
Masa máxima técnicamente admisible* (kg)	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible 12% frenado sin freno (kg)	2500 750 ³⁾
Neumáticos	225 75 R16
Distancia entre ejes (cm)	404
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4
Plazas noche	2 - 5 OPT
Superficie cama cama posterior (cm)	191 x 74 182 x 85 191 - 182 x 193
Superficie cama central	185 x 105 - 88 OPT
Techo elevable con superficie de descanso	209 x 143 OPT
Frigorífico volumen congelador (l)	84 6
Capacidad total del depósito de agua (Capacidad total del depósito de agua para la marcha) Dep. aguas residuales (l)	100 (20) 90 ⁴⁾
Enchufes 230 V	3
Enchufes 12 V	1
Enchufes USB	1
Espacio de almacenamiento debajo de la cama trasera (cm)	67 x 90 x 146
Espacio de almacenamiento para botella de gas (peso de llenado en kg)	2x 11kg

OPT Opcional • Equipamiento de serie - no es posible r derecha l izquierda



INFO

La **masa en orden de marcha** indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta ±5 % de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados

por Etrusco. El peso real de su vehículo de fábrica únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, **en casos excepcionales**, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la **masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje**. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección **Información legal**. Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | CITROËN

Equipamiento de serie

Chasis y motor Citroën

- Citroën 2,2 l Blue HDI - 103 kW (140 CV) - EURO 6d
- Tracción delantera
- ABS, EBD (distribución electrónica de la fuerza de frenado), ESP (programa electrónico de estabilidad)
- ESC (electronic Stability control) incluyendo ASR (Anti-slip regulation) y hillholder (Hill start assistant)
- Tempomat
- Función Start & Stop
- Frenos de disco, estabilizador en eje delantero y trasero, calefacción por convección, tacómetro
- Dirección asistida, faros delanteros regulables en altura, inmovilizador, cinturón de seguridad de 3 puntos
- Retrovisores exteriores eléctricos y calefactables
- Elevalunas eléctrico y cierre centralizado en cabina conducción
- Luces de día
- Llantas de acero 16" incl. embellecedores de rueda
- Airbags conductor y acompañante
- Aire acondicionado cabina manual
- Computadora a bordo, incl. display temperatura exterior
- Soporte para bebidas en consola central
- Toma USB (doble)
- Kit pinchazos Fix&Go
- Asientos conductor y acompañante giratorios y con 2 apoyabrazos
- Asientos conductor y acompañante con altura e inclinación regulables
- Depósito de combustible 90 l

Etrusco Equipamiento exterior

- 7 años de garantía de estanqueidad⁵⁹
- Ventana abatible de doble cristal con mosquitera y oscurecedor (grupo de asientos, cocina)
- Ventana abatible en sentido de la marcha lado izquierdo (incl. oscurecedor y mosquitera)
- Claraboya de 70x50 sobre grupo de asientos
- Claraboya de 40x40 en dormitorio posterior, con oscurecedor y mosquitera
- Puertas traseras con ventana abatible (incl. oscurecedor)
- Espacio de almacenamiento posterior con 4 aros de sujeción integradas

Etrusco Equipamiento interior

- Separador incl. escalón de acceso a la cama doble posterior
- Colchones de alta calidad
- Cama posterior con somier de láminas
- Plataforma en dinette con espacio de almacenamiento
- Media dinette con compartimento de almacenamiento integrado
- Fijación asiento infantil ISOFIX para asiento posterior
- Tapicería ergonómica para mayor comodidad de asiento
- Punto de luz libremente posicionables en la tira de luz
- Generosos espacios y opciones de almacenamiento
- Espacio almacenamiento en puertas traseras y corredera
- Decoración del mobiliario Tela Sand & White
- Suelo Nautic Breeze

Instalación y tecnología

- Potente batería habitáculo libre de mantenimiento (95 Ah)
- Cargador eléctrico automático para batería motor y habitáculo 12 V | 18 A
- Panel de control a bordo
- Conexión exterior CEE para 230 V con dispositivo de seguridad
- Plataforma dinette iluminada
- Luces de lectura LED regulables individualmente
- Tira de luz flexible
- Enchufes 1 x 12 V, 3 x 230 V, 1 x puerto USB

Calefacción y suministro de gas

- Espacio de almacenamiento para 2 botellas de gas con un peso máximo de llenado de 11 kg
- Calefacción a gas Combi 4 con boiler integrado de 10 l
- Llaves de paso del gas de fácil acceso y ubicadas en el centro

Cocina y suministro de agua

- Cocina de diseño ergonómico con superficie de trabajo espaciosa
- Espacio de almacenamiento detrás de la cocina
- Cajones profundos con cierre Soft Close en módulo cocina
- Cocina a gas de 2 fuegos con encendido piezoeléctrico y tapa de cristal
- Frigorífico compresor de 84 ltrs
- Sistema de riel flexible con 2 ganchos (excepto en el CV 540 DB)
- Capacidad del depósito de agua de 110 l, depósito de aguas residuales de 90 l

Baño

- Lavamanos fijo
- Equipamiento ducha
- Amplios espacios de almacenamiento
- Cassette-Toilette
- Focos LED integrados en el baño
- Claraboya con mosquitera integrada

Tapicerías

- Tapicería Sicilia (negro|gris)

MODELOS CV | CITROËN

Equipamiento opcional

CHASIS Y MOTOR CITROËN

	EDITION	€ ^{a)}	Peso adicional*	CV 540 DB	CV 600 DB	CV 640 SB
Citroën 2,2 l Blue HDI - 125 kW (165 CV) - EURO 6d		2.440	5	O	O	O
Parachoques lacado en color blanco		405	0	O	O	O
Color exterior gris Campovolo y parachoques gris Campovolo		1.280	0	O	O	O
Color exterior y parachoques Metallic Black		1.280	2,5	O	O	O
Llantas aluminio Citroën 16" negro mate Chasis Light	E	865	0	O	O	O
Llantas aluminio Citroën 16" bicolor Chasis Heavy ^{b)}		760	0	O	O	O

AUMENTO DE MASA MÁXIMA ADMISIBLE

Chasis Heavy 3.500 kg		505	40	-	O	O
-----------------------	--	-----	----	---	---	---

ETRUSCO EQUIPAMIENTO EXTERIOR

Ventanas integradas	E	710	5	O	O	O
Ventana trasera en lado derecho (lado acompañante)		560	5	O	O	O
Depósito aguas residuales calefactado y aislado		545	3,5	O	O	O
Toldo (manual), 3,25 m, carcasa antracita ^{b)}	E	1.115	24	O	-	-
Toldo (manual), 3,75 m, carcasa antracita ^{b)}	E	1.170	28,5	-	O	-
Toldo (manual), 4,00 m, carcasa antracita ^{b)}	E	1.270	30	-	-	O
Techo elevable negro ^{c)}		6.100	150	-	O	O

ETRUSCO EQUIPAMIENTO INTERIOR

Cama adicional en zona de día		405	3	O	O	O
-------------------------------	--	-----	---	---	---	---

• Serie O Equipamiento opcional © Obligatorio - no posible



INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | CITROËN

Equipamiento opcional

INSTALACIÓN Y TECNOLOGÍA

	EDITION	€ ^{a)}	Peso adicional*	CV 540 DB	CV 600 DB	CV 640 SB
Segunda batería habitáculo AGM 95 Ah		355	27	O	O	O
Calefacción Combi 6 E (con calentador de inmersión eléctrico)		630	2	O	O	O
Preinstalación para placa solar	E	150	2	O	O	O
Preinstalación TV 12V incl. soporte pantalla plana		305	3	O	O	O
Preinstalación para cámara visión trasera	E	200	1	O	O	O
Toma USB en tira de luces guía		50	0	O	O	O

PACKS

Chassis Pack Citroën	E	865	1,4	O	O	O
Chassis Design Pack Citroën	E	760	0,9	O	O	O
Comfort Pack	E	1.625	31,5	O	O	O
type X	E	1.220	0	O	O	O
Complete selection		2.515	71,8-77,8	O	O	O

• Serie O Equipamiento opcional © Obligatorio - no posible



INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

MODELOS CV | CITROËN

Packs

CHASSIS PACK

+ 1,4 KG*

- Tracción+, Hill Descent Control
- Control a distancia en volante para radio
- Preparación de radio con altavoces
- Antena (DAB)

Precio⁹⁾

865 €

CHASSIS DESIGN PACK

+ 0,9 KG*

- Luces diurnas a LED, pieza original Citroën
- Salpicadero con aplicaciones de aluminio Citroën
- Volante y pomo cambio de marchas en piel Citroën

Precio⁹⁾

760 €

MODELOS CV | CITROËN

Packs

COMFORT PACK

+31,5 KG*

- Repisa integrada en ducha
- Ventana en baño
- Oscurecedores en cabina conducción
- Escalón de entrada eléctrico
- Puerta mosquitera
- Extensión giratoria para mesa en dinette
- Luz de toldo

Precio⁹⁾

1.625 €

TYPE X

0,0 KG*

- Grafismo type x Design interior y exterior
- Armarios superiores en magnolia brillante
- Tapicería Emilia (beige)

Precio⁹⁾

1.220 €



INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.

COMPLETE SELECTION 71,8 - 77,8 KG*

- Chassis Pack
- Chassis Design Pack
- Comfort Pack
- type X
- Multimedia Pack
- Llantas aluminio Citroën 16"
- Ventanas integradas
- Preinstalación para placa solar
- Toldo

Precio⁹⁾

2.515 €

INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional** en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que Etrusco utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica.

Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la **sección Información legal**. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la **masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional**. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Las explicaciones de las notas a pie de página 42 incluyen una presentación más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias.



**Un momento
perfecto en
el camino.**

Información legal sobre datos relacionados con el peso

Las indicaciones y comprobaciones de peso de autocaravanas están reguladas de manera uniforme en toda la UE mediante el Reglamento de Ejecución de la UE n.º 2021/535 (hasta junio de 2022: Reglamento de Ejecución de la UE n.º 1230/2012). A continuación, hemos resumido y explicado los términos clave y las disposiciones legales de dicho Reglamento. Nuestros distribuidores y el configurador de Etrusco de nuestro sitio web le otorgan asistencia adicional para configurar su vehículo.

1. Masa máxima técnicamente admisible

La masa máxima técnicamente admisible (también: masa máxima técnicamente admisible cuando el vehículo está cargado) del vehículo (por ejemplo, 3500 kg) representa una indicación de masa establecida por el fabricante que el vehículo no puede superar. La información sobre la masa máxima técnicamente admisible del modelo que ha seleccionado se encuentra en los datos técnicos. Si el vehículo se conduce superando la masa máxima técnicamente admisible, se trata de una infracción que puede conllevar una multa.

2. Masa en orden de marcha

En resumen, la masa en orden de marcha equivale al vehículo básico con equipamiento estándar más un peso legalmente fijado de 75 kg para el conductor. Esto incluye, en esencia, los siguientes factores:

- la tara del vehículo, incluida la carrocería, y los fluidos de funcionamiento, como lubricantes, aceites y refrigerantes;
- el equipamiento estándar, es decir, todos los elementos de equipamiento que vienen de serie en el volumen de suministro montado en fábrica;
- el depósito de agua lleno para poder conducir (lleno según las especificaciones del fabricante; 20 litros) y una botella de gas de aluminio llena con un peso de 16 kg;
- el depósito de combustible lleno al 90 % con combustible;
- el conductor, cuyo peso se valora en 75 kg de acuerdo con la legislación de la UE, independientemente del peso real.

Para más información sobre la masa en orden de marcha de cada modelo, consulte nuestros documentos de venta. Se debe tener en cuenta que el valor indicado en los documentos de venta para la masa en orden de marcha es un valor estándar determinado durante el procedimiento de homologación de tipo y comprobado por las autoridades. Es legalmente admisible y posible que la masa en orden de marcha del vehículo que se le entrega se desvíe del valor nominal indicado en los documentos de venta. La tolerancia legalmente permitida equivale a $\pm 5\%$. De este modo, la legislación de la UE tiene en cuenta que se producen ciertas fluctuaciones de la masa en orden de marcha debido a las variaciones del peso de las piezas suministradas, así como a las condiciones del proceso y del tiempo.

Estas desviaciones del peso pueden ilustrarse con un ejemplo de cálculo:

- Masa en orden de marcha según los documentos de venta: 2850 kg
- Tolerancia legalmente permitida de $\pm 5\%$: 142,50 kg
- Rango legalmente admisible para la masa en orden de marcha: 2707,50 kg a 2992,50 kg

El rango específico de las desviaciones de peso admisibles para cada modelo puede consultarse en los datos técnicos. Etrusco se esfuerza por reducir las variaciones de peso al mínimo inevitable por razones de producción. Por lo tanto, las desviaciones en el extremo superior e inferior del rango son poco frecuentes. Sin embargo, no pueden desestimarse completamente desde el punto de vista técnico, incluso con todas las optimizaciones. Por eso, Etrusco pesa cada vehículo al final de la línea para comprobar el peso real del vehículo y el cumplimiento de la tolerancia permitida.

3. Masa de los pasajeros

La masa de los pasajeros se calcula en 75 kg por cada asiento previsto por el fabricante, independientemente del peso real de los pasajeros. La masa del conductor ya está incluida en la masa en orden de marcha (véase el punto 2 más arriba) y, por tanto, no se suma de nuevo. En el caso de una autocaravana con cuatro plazas de asiento permitidas, la masa de los pasajeros equivale, de este modo, a $3 \times 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$.

4. Equipamiento opcional y masa real

Según la definición legal, el equipamiento opcional (también: equipamiento especial o equipamiento adicional) incluye todas las piezas de equipamiento opcionales no incluidas en el equipamiento estándar que se montan en el vehículo bajo la responsabilidad del fabricante (de fábrica) y que pueden ser solicitadas por el cliente (por ejemplo, toldo, portabicicletas o portamotos, sistema de satélite, sistema de energía solar, horno, etc.). La información sobre los pesos individuales o por paquete de los equipamientos opcionales se encuentra en nuestros documentos de venta. En este sentido, no se incluyen en el equipamiento opcional otros accesorios instalados posteriormente por el distribuidor o por usted personalmente después de que el vehículo se haya entregado de fábrica.

La masa del vehículo en orden de marcha (véase el punto 2 más arriba) y la masa del equipamiento opcional instalado de fábrica en un vehículo concreto se denominan conjuntamente „masa real“. Encontrará la información correspondiente a su vehículo después de la entrega en el punto 13.2 del Certificado de Conformidad (CoC, por sus siglas en inglés). Tenga en cuenta que esta información también es un valor normalizado. Dado que para la masa en orden de marcha, como elemento de la masa real, se aplica una tolerancia legalmente permitida de $\pm 5\%$ (véase el punto 2 más arriba), la masa real también puede desviarse del valor nominal indicado.

5. Masa útil y masa útil mínima

La instalación de equipamiento opcional también está sujeta a límites técnicos y legales: únicamente puede pedirse y montarse en fábrica una cantidad de equipamien-

to opcional que deje suficiente peso libre para equipaje y otros accesorios (la denominada masa útil) sin superar la masa máxima técnicamente admisible. La masa útil se calcula restando la masa en orden de marcha (valor nominal según los documentos de venta, véase el punto 2 más arriba), la masa del equipamiento opcional (véase el punto 4 más arriba) y la masa de los pasajeros (véase el punto 3 más arriba) de la masa máxima técnicamente admisible (véase el punto 1 más arriba). La normativa de la UE establece una masa útil mínima fija para las autocaravanas que debe mantenerse al menos para equipaje u otros accesorios no instalados de fábrica. Esta masa útil mínima se calcula de la siguiente manera:

Masa útil mínima en kg $\geq 10 \times (n + L)$.

Donde: „n“ es el número máximo de pasajeros más el conductor y „L“ es la longitud general del vehículo en metros.

Así, para una autocaravana con una longitud de 6 m y 4 asientos permitidos, la masa útil mínima es, por ejemplo, de $10 \text{ kg} \times (4 + 6) = 100 \text{ kg}$.

Para garantizar el mantenimiento de la masa útil mínima, existe una combinación máxima de equipamiento opcional que puede pedirse para cada modelo. Por ejemplo, en el caso anterior, con una masa útil mínima de 100 kg, la masa máxima del equipamiento opcional para un vehículo con cuatro plazas de asiento permitidas y una masa en orden de marcha de 2850 kg debe ser de 325 kg:

- 3500 kg de masa máxima técnicamente admisible
- 2850 kg de masa en orden de marcha
- $3 \times 75 \text{ kg}$ de masa de pasajeros
- 100 kg de masa útil mínima
- = 325 kg de masa máxima admisible del equipamiento opcional

Es importante tener en cuenta que este cálculo se basa en el valor estándar de la masa en orden de marcha especificado en el procedimiento de homologación de tipo, sin tener en cuenta las variaciones de peso admisibles para la masa en orden de marcha (véase el punto 2 más arriba). Si el valor máximo permitido para el equipamiento opcional de (en el ejemplo) 325 kg está casi o totalmente agotado, una desviación al alza del peso puede hacer que se cumpla matemáticamente la masa útil mínima de 100 kg utilizando el valor estándar de la masa en orden de marcha, pero en realidad no existe la correspondiente posibilidad de carga. Aquí también se presenta un ejemplo de cálculo para un vehículo de cuatro plazas, cuya masa pesada real en orden de marcha es un 2 % superior al valor nominal:

- 3500 kg kg de masa máxima técnicamente admisible
- 2907 kg kg de masa pesada real en orden de marcha (+2 % respecto al valor declarado de 2850 kg)
- $3 \times 75 \text{ kg}$ de masa de pasajeros
- 325 kg de equipamiento opcional (valor máximo permitido)
- = 43 kg de posibilidad de carga real (< masa útil mínima de 100 kg)

Para evitar esta situación, Etrusco reduce más el peso máximo admisible del equipamiento opcional total que puede pedirse según el modelo. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para equipaje y accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible para la capacidad de carga en los vehículos suministrados por Etrusco.

Dado que el peso de un vehículo específico únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea, puede suceder excepcionalmente que no se garantice la masa útil mínima al final de la línea, a pesar de esta limitación en el equipamiento opcional. Para garantizar la masa útil mínima incluso en estos casos, Etrusco comprobará con usted y su distribuidor antes de la entrega del vehículo si, por ejemplo, se debe aumentar la masa máxima admisible, reducir las plazas de asiento o retirar equipamiento opcional.

6. Efectos de tolerancias de la masa en orden de marcha sobre la masa útil

Independientemente de la masa útil mínima, también debe tener en cuenta que las inevitables fluctuaciones de la masa en orden de marcha relacionadas con la producción tienen un efecto inverso en la posibilidad de carga restante: si, por ejemplo, solicita nuestro vehículo de ejemplo (véase el punto 3 más arriba) con un equipamiento opcional con un peso total de 150 kg, la masa útil calculada sobre la base del valor estándar de la masa en orden de marcha equivaldrá a 275 kg. La posibilidad real de carga disponible puede desviarse de este valor y ser mayor o menor debido a las tolerancias. Si la masa de su vehículo en orden de marcha es, por ejemplo, admisiblemente un 2 % superior a la indicada en la documentación de venta, la posibilidad de carga se reduce de 275 kg a 218 kg:

- 3500 kg de masa máxima técnicamente admisible
- 2907 kg de masa pesada real en orden de marcha (+2 % respecto al valor declarado de 2850 kg)
- $3 \times 75 \text{ kg}$ de masa de los pasajeros
- 150 kg de equipamiento especial solicitado para el vehículo concreto
- = 218 kg de posibilidad de carga real

Para garantizar que la masa útil calculada sea real, debería tener en cuenta las tolerancias posibles y admisibles para la masa en orden de marcha como precaución al configurar su vehículo.

Asimismo, se recomienda pesar la autocaravana cargada en una báscula no automática antes de cada viaje y, teniendo en cuenta el peso individual de los pasajeros, determinar si se respetan la masa máxima técnicamente admisible y la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje.

Por esos momentos inolvidables.

Sujeto a cambios técnicos y cambios en el diseño de los vehículos. Todas las ilustraciones del catálogo de Etrusco pueden mostrar, en parte, diseños alternativos o extras opcionales para los cuales se incurre en costos adicionales. Las fotos también pueden mostrar equipamiento (por ejemplo, platos, vasos, etc.) que no están incluidos en el precio de venta y no son distribuidos por Etrusco. Algunas de las imágenes de vehículos en este catálogo son de prototipos y aún no son vehículos en versión de producción final. A pesar del control cuidadoso del contenido, este catálogo puede contener errores tipográficos. Las desviaciones de color son posibles por razones técnicas. Su distribuidor le informará con mucho gusto sobre todos los cambios en los produc-

tos que se realizaron después de la impresión de los catálogos. Precios válidos hasta un nuevo comunicado de precios. El peso, las dimensiones, el equipamiento y el diseño especificados en los datos técnicos de este documento corresponden al nivel de conocimiento y producción en el momento de la impresión (Agosto 2023). Etrusco se reserva el derecho de realizar cambios o mejoras en el producto en cualquier momento. Es por ello que le recomendamos que, durante el proceso de información y antes de celebrar el contrato, consulte nuestro sitio web o nuestro configurador y/o contacte con nuestro distribuidor de Etrusco autorizado para conocer los cambios que se hayan podido producir con respecto a esta publicación.

NOTA

a) Es una recomendación de precios no vinculantes en EURO, basada en los precios de venta españoles. Los precios en otros países pueden diferir debido a la conversión de la moneda, el equipamiento específico del país, el IVA, las tasas, los costes de transporte y los aranceles de importación. Su concesionario oficial estará encantado de informarle sobre los precios, impuestos y tasas aplicables en su país.

Todos los precios incluyen el IVA franco fábrica, documentos de matriculación y el transporte al concesionario oficial. Información general: Los precios del equipamiento opcional solo son válidos para pedidos ex fábrica. Las especificaciones de dimensiones y pesos son valores aproximados.

1) En caso de cambio automático, la masa máxima remolcable frenada técnicamente admisible se reduce a 1.690 kg.

2) La altura del vehículo cambia con la instalación de accesorios opcionales en el techo tipo antena parabólica, placa solar, techo elevable, etc.

3) Masa remolcable para subidas no superiores al 12%.

4) Antes de iniciar el viaje, compruebe que el depósito de agua para la marcha no supera los 20 litros.

5) Se aplican las condiciones de garantía de estanqueidad Etrusco

6) Solo en combinación con cambio automático.

7) Al solicitar la opción de cambio automático 9 velocidades, el peso adicional del motor seleccionado o la variante de chasis ya está incluido.

8) Sólo posible en combinación con llantas aluminio 16" bicolor Chasis Heavy.

9) Sólo posible en combinación con cambio automático o Chasis Heavy.

10) Al solicitar la opción de techo elevable, tenga en cuenta que la longitud del toldo se reduce en 25 cm.

11) Al solicitar la opción de techo elevable, tenga en cuenta que la longitud del toldo se reduce en 50 cm.

12) Sólo posible en combinación con Chasis Heavy.

